

CONTRE

Messieurs

| | | | |
|-------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| Aiken, | Forest, | Lessard (LaSalle), | Ricard, |
| Alexander, | Forrestall, | Lind, | Richard, |
| Alkenbrack, | Fortin, | Loiselle, | Richardson, |
| Allmand, | Francis, | Lundrigan, | Ritchie, |
| Badanai, | Gauthier, | MacDonald (Egmont), | Roberts, |
| Baldwin, | Gendron, | Macdonald | Rochon, |
| Barrett, | Gervais, | (Rosedale), | Rodrigue, |
| Beaudoin, | Gibson, | MacEachen, | Rondeau, |
| Bécharde, | Gillespie, | MacEwan, | Roy (Timmins), |
| Bell, | Givens, | MacGuigan, | Roy (Laval), |
| Bigg, | Godin, | MacInnis, | Rynard, |
| Blair, | Goode, | Mackasey, | Schumacher, |
| Blouin, | Goyer, | MacLean, | Scott, |
| Boulanger, | Gray, | Macquarrie, | Serré, |
| Breau, | Grills, | MacRae, | Simpson, |
| Brown, | Groos, | McCleave, | Smerchanski, |
| Buchanan, | Guay | McCutcheon, | Smith |
| Caccia, | (Saint-Boniface), | McIlraith, | (Northumberland- |
| Cadieux, | Guilbault, | McIntosh, | Miramichi), |
| Cafik, | Gundlock, | McKinley, | Smith (Saint-Jean), |
| Cantin, | Haidasz, | McNulty, | Southam, |
| Carter, | Hales, | Mahoney, | Stafford, |
| Chappell, | Harkness, | Marceau, | Stanbury, |
| Clermont, | Hellyer, | Marchand | Stewart (Cochrane), |
| Coates, | Hogarth, | (Langelier), | Stewart |
| Cobbe, | Honey, | Marchand | (Marquette), |
| Code, | Hopkins, | (Kamloops- | St. Pierre, |
| Comeau, | Horner, | Cariboo), | Sulatycky, |
| Comtois, | Howard (Okanagan | Marshall, | Sullivan, |
| Corbin, | Boundary), | Monteith, | Tétrault, |
| Côté (Richelieu), | Hymmen, | Moore, | Thomas |
| Crossman, | Isabelle, | Morison, | (Maisonneuve), |
| Cullen, | Jamieson, | Muir (Cape Breton- | Thomas (Moncton), |
| Cyr, | Jerome, | The Sydneys), | Thompson |
| Danson, | Knowles (Norfolk- | Munro, | (Red Deer), |
| Davis, | Haldimand), | Murphy, | Tolmie, |
| Deachman, | Korchinski, | Nesbitt, | Trudel, |
| Deakon, | Lachance, | Noble, | Turner |
| De Bané, | Laing, | Noël, | (London-Est), |
| Dinsdale, | Lambert | Nowlan, | Turner (Ottawa- |
| Dionne, | (Edmonton-Ouest), | Olson, | Carleton), |
| Douglas | Lang, | Ouellet, | Valade, |
| (Assiniboia), | Langlois, | Paproski, | Wahn, |
| Downey, | Laniel, | Peddle, | Walker, |
| Drury, | Laprise, | Penner, | Watson, |
| Dubé, | La Salle, | Pepin, | Whelan, |
| Dumont, | Latulippe, | Perrault, | Whicher, |
| Duquet, | Leblanc (Laurier), | Pilon, | Whiting, |
| Énard, | LeBlanc (Rimouski), | Portelance, | Wooliams, |
| Fairweather, | Lefebvre, | Pringle, | Yanakis, |
| Flemming, | Legault, | Reid, | Yewchuk—187. |

La motion principale, mise aux voix, est rejetée par le vote suivant: